



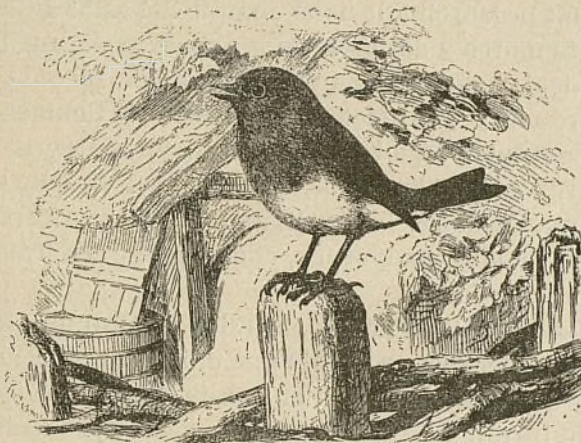
Segona época de

L'ART DEL PAGÉS

Periódich agrícola independent.

PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR
DELS INTERESSOS RURALS.

LOS DEFENSORES DE NOSTRAS HORTAS. — (La Pagesia. — N.º 184 de 1895.)

Figura 437. — Pit-roig, Rupit, Reyetó, Reyentí, etc. (*Rubecula familiaris*).

CONCURS AGRÍCOL DE SANT SADURNÍ DE NOYA.

Se celebrá, com estava anunciat, lo día 27 del corrent Maig. A la arribada dels trens s'omplí la població, que celebraba a la vegada la anyal fira de l' Ascensió.

A las nou del matí, en lo Camp d'experiencias que hi té l' intelligent viticultor D. March Mir, estaban afillerats los instruments que preñian part en lo concurs.

Travalláren totas las eynas, que consistían, la major part, en instruments lleugers de conreu de la vinya. Los que 'ls presentáren foren: D. Manuel Bardina, D. Pere Rovira, y D. Joseph

COLABORADORS.

Dr. D. Casimiro Brugués, professor químic.
D. Joseph Bayer y Bosch, enginyer.
» Frederich Benessat, químic.
» Geroni Bolivar, enginyer.
» Mariano Capdevila y Pujol, enginyer.
» Joseph Camp y Pradell, propietari rural.
» Pau Estruch, viticultor.
» Manuel Gispert, enginyer.
» G. J. de Guillen-García, enginyer.
» Joseph Mas, agricultor.
» J. Maspons y Camarasa, escriptor.

D. Rafel Mir, viticultor.
» Joan Miravent y Colomer, viticultor.
» Emili Pascual y Amigó, agricultor.
» Joseph Porta, professor veterinari.
» J. Pradell, agricultor-propietari.
» Leopoldo Rius, viticultor.
» Ramon Roigé, farmacéutich.
» Emili Tarré, naturalista.
» Manuel Terré y Cirera, metje.
» Antoni Torrents y Monner, périt químic.
» Anton Ubach y Soler, ampelógrafo.

DIRECCIÓ: D. Francisco X. Tobella de Argila, périt agrónomo.
Primpcesa, 11, 3.^{er} — BARCELONA.

La suscripció se paga per anyadas de 5 pessetas y á la bestreta, al carrer del Bou de la Plassa Nova, n.º 13, papereria.

Ayuntamiento de Madrid

ANUNCIANTS.

Maquinaria agrícola.

Albert Ahles.
Valls germans.
Enrich Soler.
M. Salvatella.
Moratones y C.^a
Máquinas per' empeltar

Guanos y adobs, sofres y sulfats.

J. Alesan.
Permanent nitrate committee.
Amadeo Cros.
Sofre gris de Biabaux.

Ceps americans.

Estació Ampelográfica Catalana.
Martial Ombrás.
Mir, Romeu y C.^a
Ceps americans per vendre.

Arbres.

Joseph Tobella.
Joan Camprubí.

Varlos.

Liniment Boyer-Michel
La Catalana de Segurs.
Talpicida-Almera.
Turtós de coco y de llinosa.
Banch Vitalici de Catalunya.
Fábrica de vidriería de Joan Vilella y C.^a
Apicultura movilista ó moderna.
Protector de suro pera empeltar las vinyas, per J. Rabasa.
Mástic vegetal inalterable.
Successor de A. Bosch.

Llibres.

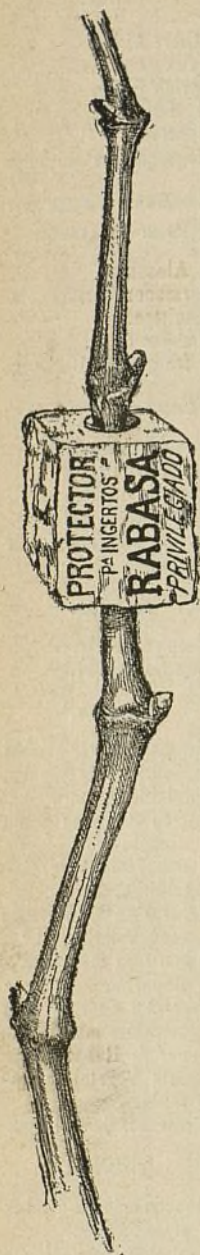
Construcciones é industrias rurales.
Biblioteca Agrícola Catalana de L' Art del Pagés.
Reglas prácticas pera obtenir bons olis.

SUMARI:

Pit-roig (figura 437) = Concurs agrícola de Sant Sadurní de Noya, per R. M. D. — Concurs sobre 'l' blatdemoro en Espanya, en 1897, per Mariano Capdevila. — La ovariotomia en las vacas lleteras, per E. — Replanteig de vinyas á Catalunya (continuació), per Joaquim Aguilera.
VARIETATS. — Lo vent (poesia) per E. Pascual.
NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS. — Trista nova! — Vins artificials — Glassadas tardanas. — Firas de Balaguer y Cardedeu. — Mercat de bestiar, á Barcelona. — Mercat de S. Celoni. — Desde Vallgorquina. — El Vichy Catalán. — Plantas prácticas. — Granja Experimental de Barcelona.
FIRAS Y FESTAS MAJORS DE CATALUNYA.

PROTECTOR

DE SURO



PERA EMPELTAR
LAS VINYAS.

PROTECTOR DE SURO

PERA EMPELTAR
las vinyas.

AB PATENT D' INVENCIÓ.

*El mellor sistema,
més eficaç
y econòmic.*

J. RABASA

Palma Sant Just, 12.
BARCELONA.

Parramon, de Sant Sadurní de Noya; D. Albert Ahles, que obtingué lo primer premi; D. Pere Guilerà, D. Manuel Llopart, de Masquefa; D. Jaume Llobet, de Sant Esteve, ab lo segon premi, y los Srs. Pfeiffer, de Barcelona, ab lo tercer premi.

En lo Concurs d' empeltadors hi prengueren part cuaranta; y foren premiats, ab lo primer premi, D. Pau Alsina, de Subirats; D. Joan Surià, de Sant Martí Sarroca, ab lo segon y D. Anton Rosell, també de Subirats, ab lo tercer.

A las tres de la tarde en lo Círcol del Noya tingueren lloch las conferencias, presidintlas lo president de la Diputació de Barcelona y las autoritats civil y eclesiàstica de la vila.

Lo diputat D. March Mir doná compte del estat de la replantació en la Comarca y del estat de la Comarca devant de la replantació, deplorant que quand se tracta de reconstituir una riquesa perduda y que afecta además dels particulars al Estat, no dongui aquest l' ausili necessari; dirigí un sentit recort al senyor Marqués de Monistrol, agricultor d' aquella Comarca, desitjantli que 's posés bó en la malaltia que sofreix, porque pogués tornar á acompanyarnos, com feya, en los treballs de la replantació.

En nom del diputat á Corts, Sr. Elías de Molins, oferí lo seu concurs y s' adherí als propòsits que animaban als congregats, terminant, dihent: que solzament units sempre, en las aspiracions, en lo treball y l' estudi, podían esperar per endevant millors días los agricultors.

D. Ingasi Girona, ocupantse dels treballs que han de darse á la nova vinya, feu ressortir la necessitat de tenir los empelts ben nets d' arrels de la púa, y la terra sense herbas; no sembrant entre mitx dels ceps, ni tenint arbres en las voras. Respecte á la poda; digué que cada qual deu subjectarse á la que millor li probi, segons las diverses condicions en que treballa y respecte á la cullita del rahim, recomenà, que en anys bons se fassa primerenca y en anys dolents tardana, y que sobre tot, no 's deixessin de cultivar los ceps que millor anessin en lo país.

Lo Sr. Maristany ab la competencia de que había dat probas en anys anteriors, s' ocupá de la elaboració del vins, recomenant



VENTATJAS DEL PROTECTOR DE SURO PERA L' EMPELT DELS CEPES

Lo suro que, com es sapigut, es un gran allunyador del fret, aixís com un bon conservador del calor, es per l' operació del empelt d' excelents é incomparables propietats.

Ademes de la ventatja d' abrigar millor l' unió, preservantla de l' inclemencia del temps, la subjecta, expeleix l' humitat y fa soldar de la manera més perfecta que 's puga desitjar.

Ab lo **Protector** de suro 's poden empeltar los ceps de tots gruixos fins los més prims; en lo mateix temps se n' empeltan molts més que per lo sistema antich, é impideix que li surtin al empelt las arrels superiors, tant perjudicials á aquestas plantas y que tant treball dona lo tallarlas.

Per aquest sistema 's suprimeixen las lligadas ab rafia y, per consegüent, lo molest y entretinut treball de lligarlo; la planta no produheix goma, adquireix més vigor y ufana, y al engroixir-se, ell mateix romp lo **Protector**, fentlo saltar.

Ab lo **Protector** de suro, l' mateix any comensa á produhir alguns rahims, habent arribat á obtenir, si bé en contats ceps, fins cinch rahims grossos.

Lo modo d' empearlo es molt senzill: se talla en redó l' cep á ran de terra, fentli un tall de dos á tres centimetres en direcció del eix; se posa l' **Protector** per lo forat més xich, y quand la planta ha rebassat lo diámetro més gros, s' hi uneix l' empelt fet tascó, fent pujar lo **Protector** fins á dos ó tres milimetres del nivell del porta-empelts, calsanlo després ab terra.

Convé no confondre aquest sistema ab altres qu' han donat dolents resultats. Al propietari ó agricultor que desconfihi, sols se li demana qu' ho probi com ensaig, per quant son preu sols es de **4 rals lo cent.**

sobre tot la llimpiesa en totes las operacions que presideixen la vinificació, feu ressortir la necessitat que hi há pera que lo fenómeno de la fermentació 's compleixi, la necessitat de que la multiplicació de las células sigui un fet, á quin efecte recomenà la pràctica de procedir á la operació del trepitjar fentho ab los peus ab preferencia á las màquines, pera oxigenar y avivar aixis los ferments; senyalà la importancia de la temperatura dels cellers marcant la exposició del Nort com á la més indicada; combaté la idea arrelada que hi há entre alguns viticultors de cullir los vins verts pera dárlosli las apariencias dels vins de comarcas extrangeras, fent un elogi dels vins blanchs del Panadés, que los col·locá com á vins tipos; recomenà en las plantacions futuras lo Xarel·lo especialment, pera esser aquest lo cep que en la comarca ha dat y dona la característica de dits vins.

Y després de las frases del enginyer agrónomo de la provincia Sr. Aguiló, y dels diputats provincials Srs. Vidal y Valenciano y Sard, laudatorias pera 'ls iniciadors del concurs, se procedí á la entrega dels premis, ab los aplausos del numerós públich que assistía á aquell acte.

En éll hi tenia representació, además de las corporacions oficials de la vila de Sant Sadurní, la Excm. Diputació provincial, l' Institut agrícol de Sant Isidro, lo Centre agrícol del Panadés, la Cámara agrícola de Tarragona, la del Vendrell, la Ampelogràfica de Tarrassa, los diaris *La Renaixensa*, *Diario Mercantil*, *La Producción Nacional*, *La Vanguardia*, *Diario de Barcelona*, la redacció del *Resumen de Agricultura* y l' apóstol de la agricultura catalana y director de L' ART DEL PAGÉS, En Francisco X. Tobella, y lo distingit pagés En Camp y Pradell y altres conegudas personas y corporacions, que sentím de moment no recordar.

Tením de confessarho: nos alagá sobremanera l' entussiasme que vegerem en lo Concurs de Sant Sadurní, evidenciant de lo qu' es capás la classe pagesa de nostra terra, que si l' ajudés qui pot y deu ferho, arribaria allá ahont arriba la d' altres països; pero nos entristí també sobremanera, la consideració de que, tants esforços com fá aquesta classe en los moments crí-

SOFRES GARANTITS. Flor de sofre. — Barreja de sofre y sulfat de coure. — *Mata-oidium sulfatisat.* — *Esteatita ciprica.* — Sulfat de coure garantit.

Polvo catalá contra l' Oidium y Mildiu.

Magatzém de drogas J. ALESAN, carrer de Freixuras, 23. — BARCELONA.

GUANOS Y ADOBS PERA LAS TERRAS

Premiats en 14 Exposicions nacionals y extrangeras.

GUANO AMONIACH FIXO.

(ADOB COMPLERT APLICABLE A TOTS LOS CULTIUS).

ADOB ESPECIAL PERA LLÍ, CANEM, RAMI, y demés plantas textils.

ADOB PERA BLATDEMORO Y CANYA DE SUCRE.

— ENSOFRAT ECONÓMICH DE LA VINYA —

ab los polvos MATA-OIDIUM. — Resultats pràctichs y segurs.

Depòsit: carrer Freixuras, 23, magatzém de drogas J. ALESAN. — Barcelona.

GUANOS Y ADOBS

PERA LAS TERRAS.

Premiats en 14 Exposicions nacionals y extrangeras.

Magatzém de drogas J. ALESAN.

Freixuras, 23, Barcelona.

tichs actuals pera solucionar la terrible crissis que passa, l' Estat espanyol no demostrí lo més petit empenyo en ajudarla, ni tant sols en considerarla en son llastimós estat.

Se evidenciá una vegada més ab aquesta manifestació, lo que pot esperar-se de la gent de la *coronada vila*, que ab tot y haber, segons tenim entés, ofert que apoyaria aquest acte, quand ha arribat l' hora, no més ha fet que trobar obstacles pera cumplir lo poch que había volgut fer semblar que oferiria.

Per sort, la Diputació de Barcelona y l' Ajuntament de Sant Sadurní, que mereixen tots los aplausos, han sapigut inspirar-se en aquest acte, ab los desitjos del país, demostrant esser corporacions verdaderament patriotas y catalanas.

Un detall que fá ovirar días més felissos pera la agricultura y pera la patria: programas, anuncis y conferencias, tot ha sigut catalá com ho eran los distintius dels jurats: los colors nacionals de Catalunya.

Bé per los pagesos de la comarca del Panadés y per la molt catalana vila de Sant Sadurní de Noya, catalana per sentiment y reflexió.

Fém vots pera sa prosperitat, desitjant que son exemple tingui imitadors pera la sort y ventura de nostra terra, que es la sort y ventura de Catalunya y de tots sos ciutadans.

R. M. D.

CONCURS NÚM. IX.

PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

DELEGACIÓ HISPANO-PORTUGUESA.

CONCURS SOBRE 'L BLATDEMORO EN ESPANYA, EN 1897

La Delegació Hispano-Portuguesa del «Permanent Nitrate Committee» obra un Concurs pera 'ls cultius de blatdemoro de secá y altre pera 'ls de regadiu, concedint pera cada hu un premi en metálich de 100 pessetas.

Las condicions del Concurs, son las següents:

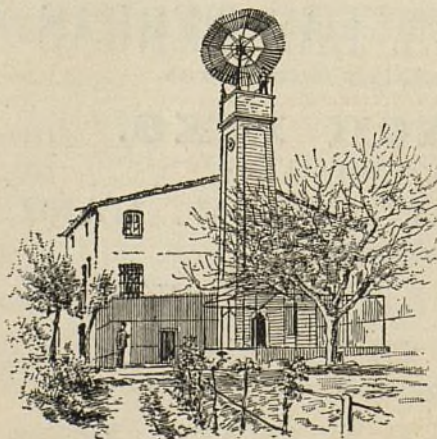
1.^a Se concedirá lo premi al agricultor que haja obtingut major augment de cullita, en pés de grá, per l' empleo del nitrat

Hi ha pera vendre una gran partida de RESIDUOS D' UNA INDUSTRIA, molt útils com adobs pera la vinya y garrofers y de resultats probats, que se donará á bon preu.

Informarán en la Administració de L' ART DEL PAGÉS, Primpcesa, 11 y 12, Barcelona.



CEPS AMERICANAS
PER VENDRE.
LOTS y GIRAUD.
Primpcesa, 12, entr.º



MOLINS DE VENT per regar, per serrar y per moldre.

TAMBÉ SE FAN

SENIAS DE ROSARI que ab un petit animal donan un doll d' aygua per poguer regar á tesa.

RODAS PER REGAR, per molins y per fábricas.

TURBINAS PER MOLÍ y electri-citat.

ARIETS y tota mena de máquinas per aygua.

ENRICH SOLER.

Ausias March, 149, BARCELONA.

de sosa, debent la cullita en la parcela ab nitrat alcansar 45 hectòlitros per hectàrea.

2.^a La superfície sobre la qual s' experimentarà serà d' una hectàrea, dividida en dos parts iguals, aplicant en una 'l nitrat de sosa y servint l'altra de terme de comparació. Aquestes duas parcelas deuen, donchs, ser d' una mateixa classe de terreny, haber rebut los mateixos adobs, ser sembradas de la mateixa varietat de blatdemoro, haber rebut la mateixa quantitat de llevor, aixís com també las mateixas labors, la distancia entre las plantas deu ser igualment la mateixa; en una paraula, todas las condicions deuen ser las mateixas per abduas parcelas, salvo que una d' ellas rebrà una aplicació de nitrat y l'altra no.

3.^a En la parcela en que s' apliqui 'l nitrat de sosa, s' emplearà aqueix á rahó de 150 kilos per hectàrea, en duas aplicacions: la primera, escampanlo al apareixer las primeras plantas; y la segona, de tres á quatre setmanas després.

4.^a L' empleo dels demás adobs queda á judici del agricultor, sols que no podrà haberse empleat adobs compostos resultat de la industria, ni guanos quina composició no haja sigut comprovada y garantida per un laboratori oficial, ni tampoch altre adob químic nitrogenat més que 'l nitrat de sosa. La Delegació recomana als agricultors que s' assegurin de la puresa dels productes empleats, debentse exigir pera 'l nitrat de sosa á lo menos un 95 per 100 de puresa.

5.^a Si prenguessin part menos de cinch concurrents en abdos concursos, el premi serà sols de 50 pessetas.

6.^a Una comissió designada per la Delegació podrà visitar los camps sotmesos á concurs y cerciorarse del estricte compliment de las condicions del mateix. El no compliment de las mateixas excluheix del Concurs.

7.^a Se considerarà que renuncian al Concurs los concurrents que en 31 de Desembre no hajan comunicat los datos y resultats. No s' admeterán altras midas superficiales ni de pés que las del sistema mètric decimal.

8.^a Pera norma del Jurat, los aspirants al Concurs se servirán indicar, al inscriure's, los següents datos:

Si es cultiu de secà ó de regadú;

GRAN ESTABLIMENT D' HORTICULTURA

de JOAN CAMPRUBÍ, en Sant Joan Despí.

Gran col·lecció d' arbres de tota mena de las millors classes trovarán los que 'ns honrin ab sas demandas. — Los criaderos están situats á poca distancia de Barcelona, aprop del baixador de Sant Joan Despí, sobre la via férrea de Tarragona y tocant á la carretera de Sant Boy del Llobregat.

Pera las demandas, dirigirse á JOAN CAMPRUBÍ, horticultor.

Sant Joan Despí. — Barcelona (Espanya.) — Sant Joan Despí.



MÁSTIC VEGETAL INALTERABLE

PERA TOTA CLASSE D' EMPELTS

y heridas de las plantas

Indispensable als arboricultors, hortelans, jardineros, viticultors y agricultors en general.

Se pot usar sempre y no danya may. Una sola capa basta pera cubrir l' empet y curar las heridas dels arbres.



BARCELONA. — Carrer de la Primpesa, 11 y 12. — BARCELONA.

Ayuntamiento de Madrid

* Pera cerciorarse de la veritat de nostre anunci, nos serà molt agradable una visita de nostres clients als establiments de producció.

JOAN CAMPRUBÍ
HORTICULTOR.

Sant Joan Despí.
Barcelona (Espanya).

— VINYAS AMERICANAS Y EUROPEO — AMERICANAS —
GRANS VIVERS DEL PANADÉS.  Empells, arrelats y estacas. 
 Sant Sadurní de Noya. — **MIR, ROMEU Y C.^a** — Sant Sadurní de Noya.

Naturalesa del sol y del subsol;
 Adobs empleats, quantitat y épocas d' aplicació;
 Varietat de blatdemoro sembrat;
 Fetxa de la sembra, quantitat de llevar per hectárea, y distancia entre las plantas;
 Cultius que han precedit á aqueix en 1894, 95 y 96;
 Classe de labors, número, profunditat y épocas;
 Fetxas de las aplicacions del nitrat;
 Fetxas de la recolecció y del desgranament;
 Altura mitja de las plantas, d' una y altra parcela, una setmana avans de la cullita;
 Pès, en kilograms, del grà cullit en la parcela ab nitrat;
 Id. id. id. sense nitrat;
 Pès del litro de grà de la parcela ab nitrat;
 Id. id. id. sense nitrat.

Los que vulgan pendre part en tal Concurs, son invitats á comunicarho quant avans á la Delegació Hispano-Portuguesa del «Permanent Nitrate Committee», Clarís, 96, 1.^{er}, 1.^a, Barcelona, la qual, si ho desitjan, los hi remeterá, gratis, un folleto sobre *El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos*, precedit d' una ressenya sobre *La nutrición de la planta, según los modernos conocimientos*.

Apart d' aqueix Concurs, la Delegació remeterá gratis el nitrat de sosa, als trenta primers agricultors que manifestin lo desitx d' ensajarlo en el blatdemoro, mediant las següents condicions:

1.^a La superficie sobre la qual s' aplicarà lo nitrat de sosa, será de duas áreas, quin rendiment se comparará ab lo d' altra zona igual, en idénticas condicions, salvo que no haurá rebut nitrat.

2.^a S' escampará lo nitrat á la dosis de 100 kilos per hectárea, ó siga de dos kilos en la zona de duas áreas, un kilo al apareixer las primeras plantas, y un kilo de tres á quatre setmanas després.

MIR, ROMEU
 y Companyía.

S. Sadurní de Noya

Envian los catálechs y preus corrents de sos productes á qui 'ls demana.

NOMAS FUEGO.— ¡70 años de buen éxito!

LINIMENTO BOYER-MICHEL.

Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifafes, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropesias, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del **Linimento Boyer-Michel** en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)

DEPÓSITO EN BARCELONA,

Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.



Ayuntamiento de Madrid

3.^a L' experimentador comunicarà á aquesta Delegació los mateixos datos que se demanen pera 'l Concurs precedent.

Las demás instrucciones per' aplicar el nitrato, las trovará l' experimentador en los folletos que la Delegació envia de franch als quins los sollicitan.

Barcelona, Abril de 1897.

El Delegat:
MARIANO CAPDEVILA Y PUJOL
Enginyer.

LA OVARIOTOMÍA EN LAS VACAS LLETERAS.

M. Ernest Huon, veterinari é inspector de carns de la vila de Marsella, dona compte d' haverse fet per M. Flocard, veterinari de Ginebra, la castració de vinticinch vacas lleteras perteneixents á M. Vejus, propietari de la Vista (municipi de Marsella), lo día 28 d' Octubre prop passat.

«Aquesta operació, diu M. Huon, considerada fins avuy per la majoria dels veterinaris com inabordable, per las dificultats que ofereix y la mortalitat que entranya, ha estat modificada pe'l savi veterinari francés y posada al ordre d' una simple operació quirúrgica al alcans de tots los práctichs. Sería massa llarch l' exténdre'm sobre la operació, essent com es mon intent solzament tractar sobre 'ls resultats económichs de la mateixa y sobre l' interés que 'ls lleteros trobarán ab la vulgarisació de aquesta práctica. No obstant, dech fer constar que la operació técnica es molt simplificada, donchs ha permés á M. Flocard operar, per terme mitx, de tres á quatre bestias per hora, y que la mortalitat no passa del cinch per cent. Aixó, baix lo punt de vista quirúrgich, es un resultat marvellós y un triomf més dels medis antisséptichs, lo que dona á M. Flocard lo lloch entre las primeras eminencias del sigle en cirugía veterinaria.

Lo résultat de las numerosas experiencias fetas per Tomás Win, de Mosin, Charlier y Flocard, es que la ovariectomia practicada á la vaca lletera dona las ventatjas següents:

1.^a Aumentar la producció de la llet, al mateix temps que la seva riquesa.

SOFRE GRIS DE BIABAUX.



MINERAL FRANCÉS premiat en las Exposicions Universals é Internacionals d' Avignon, 1890; Lyon, 1894; Burdeos, 1895 y ab medalla d' or en la de Montpellier, 1896.

Destructió radical de las matursas de la vinya, *Oidium*, *Mildiu*, *Black-Rot*, *Rot*, *Blanc*, *Anthraxosis*, etc. — Combat lo negre dels olivers, taronjers, limoners y demás arbres fruyters; las matursas criptogámicas de las verduras, especialment de la tomatera, y fa fugir dels horts y jardins los pugnons, orugas, formigas y demás insectes danyosos. — Economia notable, tant per lo seu baix preu com per la menor quantitat que se 'n necessita. — Depòsits: BARCELONA: Successor de B. Bofill y C.^a; Fills de J. Vidal y Ribas; J. Uriach y C.^a. — REUS: Joan Vilella y C.^a; Joseph Gambús. — TARRAGONA: Emili Bessa. — TORTOSA: Enrich Carpa. — VILAFRANCA DEL PANADÉS: Jaume Sabaté. — VILANOVA Y GELTRÚ: Viuda de Pere Carbonell. — SANT SADURNÍ DE NOYA: Anton Font.

BANCH VITALICI DE CATALUNYA.

COMPANYÍA GENERAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
A PRIMAS FIXAS.

Capital de garantía 10.000.000 de pessetas.

Fins al 30 Juny de 1896 la Companyia ha contractat 18.222 pólizas assegurant capitals per 103.346.168'75 pessetas.

Fins al mateix día ha pagat per sinistres 4.681.431'09 pessetas.

Direcció y oficinas generales:

BARCELONA. — Carrer Ample, núm. 64.

Ayuntamiento de Madrid

BIBLIOTECA AGRÍCOLA CATALANA
de L' ART DEL PAGÉS.

Consta de 6 volums á 1 pesseta cada un. — *Primpesa*, 12, entresol, Barcelona.

- 2.^a Aumentar y mellorar la carn.
- 3.^a Modificar lo temperament difícil de certas vacas.
- 4.^a Aturar en tot ó en part los excessos tuberculosos.

D' aquets quatre factors, tres son directa ó indirectament de ordre económic y un d' higiénic; sols me resta apreciar, basantme en los fets dels citats autors, lo resultat de las sevas observacions.

L' efecte de la ovariectomia es d' allargar la duració de la secreció láctea á un temps igual al part de la vaca lo menos de vint á vintiquatre mesos. Aquest cas fou observat per primera vegada per Tomás Win, agricultor de la Lusiana, y confirmat més tart per altres autors que s' han ocupat d' aquesta cuestió.

La castració, suprimint los períodes de calor y parteratje, deixa que la secreció de la llet segueixi son curs ordinari, y pot contarse que dona un augment cada any y per bestia de 1.300 á 1.400 litros. Ademés, tots los anàlisis que s' han fet de la llet de las vacas castradas, han donat un gran augment de riquesa en materia mantegosa. Aixó no es més que la simple consecuencia de la supressió de las funcions genitals, que permeten al organisme del animal transformar, en las mellors condicions, tots sos productes d' assimilació y ficsarlos en la llet. La vaca castrada, pe'l fet d' aquesta operació, s' transforma en una veritable máquina de llet. Tant lo qui s' ocupa en vendrela com lo qui s' dedica á la fabricació de mantega ó formatje tindrà una gran ventatja fent castrar sas vacas.

La castració de las vacas no para aquí sas ventatjas, donchs ella modifica 'l modo d' esser, assimilant sas carns á las del bou. Tothom coneix los bons resultats de la castració dels toros baix lo punt de vista de la producció y calitat de la carn. La opinió pública, tant com aprecia la carn del bou, desacredita la de vaca; ab la castració de la vaca queda tan assimilada á la del bou, que en la exposició de Ginebra de 1896, en lo concurs del bestiar gras, lo comité d' organizació va donar una categoria especial.

Després de moltas altrás consideracions y aclaracions respecte las ventatjas de la castració, tant en la modificació del caràcter del animal com dels mellors rendiments, acaba dihent:

MÁQUINAS PARA EMPETAR DE 4 Á 5 MIL CEPS DIARIS

PREU: 75 PESSETAS UNA

Carreer de la Primpcesa, 11, entressol, Barcelona. Rafé á 6 rals kilo.



GRAN ESTABLIMENT D' APICULTURA MOVILISTA Ó MODERNA.

E. DE MERCADER-BELLOCH: Córcega, 271, GRACIA. (Barcelona.)

Premiat en varias Exposicions nacionals y extranjerás.

Aquesta antigua casa, acreditada per la bondat de sos productes, ha adquirít novás máquinas que li permeten perfeccionar la fabricació de colmenas (buches, ruscos ó arneras) y demás utensilis necessaris per lo seu maneig, y en particular la elaboració del panal artificial (bresca) que fabrica ab *cera pura d' abellas*. S' envian catálechs gratis á qui 'ls demani. La casa s' encarrega de la formació de pressupostos é instalació de colmenars.

El Colmenero Español.

Órgano oficial de la Societat Espanyola d' Apicultura, periódich dedicat exclusivament al cultiu de las abellas.

Director-Propietari: **E. DE MERCADER-BELLOCH.**

Fa cinch anys que se publica, y surt cada mes per quaderns de 16 páginas ab cuberta.

Preu de suscripció: 5 pessetas al any.

GUÍA DEL APICULTOR BRITÁNICO, per Mr. Th. Wm. Cowan, traduht al espanyol per E. DE MERCADER-BELLOCH. 2 pessetas en rústica y 2.50 encuadernat en mitja pasta. Se ven en la Administració del *Colmenero Español*, Córcega, 271, Gracia, en las principals llibrerías d' Espanya y en lo Consultori-Mostrari Agrícola, carreer de la Primpcesa, n.º 12, entressol. — BARCELONA.

CONSTRUCCIONS É INDUSTRIAS RURALES
per **D. JOSEPH BAYER**
Quedant poch exemplars d' aquesta tan útil obra per tots los propietaris rurals, diferentes vegades anunciada en aquesta Revista al preu de 10 pessetas exemplar, y desistint son autor realisar en breu plaso los que li quedán, ha resolt fer una rebuixa del 20 per 100 per tots los subscriptors á L' Art del Pagés que passin á recullir dita obra en lo Consultori-Mostrari Agrícola, Primpcesa, 12, entressol, còntantlosi solament 5 pessetas los dos tomos.

«Arribo per últim al quart factor, concernent á la evolució de la tuberculosi. Es un fet reconegut en clínica que la castració pot arreglar certes lesions de la tuberculosi, mellorant considerablement l'estat general del animal. Aquí hi ha, donchs, un medi profilàctic de combatre aqueixa afecció, sobre tot si á aquest medi hi afegim la tuberculina.»

Veusaquí, en pocas paraulas, los resultats que 's poden esperar de la castració; aquets resultats son després de molt temps coneguts. M. Flocard ha confirmat la exactitut per una observació d'un número d'anys. Ell té també 'l mérit de portar avuy aquest problema, un tant olvidat, donant un nou método quirúrgich, més precís que 'ls demés, reduhint aquesta operació á la més simple expressió. Aquesta obra considerable está cridada á prestar grans serveys, y constituheix un gran progrés en la medicina veterinaria.

E.

REPLANTEIG DE VINYAS Á CATALUNYA.

Conferencia donada en l' Ateneo Barcelonés per D. Joaquim Aguilera. (1)
(Continuació.)

Tan cert es lo que vos dich, que si vosaltres sembréu llevar de cep y de aquest modo obteniu individus, veuréu que sas arrels son més fortas, las vergas més primas y llargas, las fullas més petitas, lo fruyt més escanyolit. Si aquets ceps los plantéu en un camp ó vinya filoxerada, podréu observar com sos individus resisteixen més al pugó filoxerich que 'ls procedents d'estaca. Son sistema radicular s'enforteix, las arrels tendeixen á tornar-se semblants á las d'un americá. Si la vinífera selvatje pogués seleccionarse naturalment ó be l'home anés obtenint generacions successivas de ceps de llevar en terrenos filoxerats, ¿arribaria á obtenir al cap de temps un tipo resistent á la filoxera? Tot inclina á creure que sí.

Las arrels del cep que vos mostro son las d'un fill de llevar.

(1) Vegis lo número 598.

Estació Ampelográfica Catalana.

CEPS AMERICANS. -- HÍBRIDS LOS MÉS RESISTENTS Á LA FILOXERA. -- VARIETATS EUROPEAS EMPETADAS SOBRE PEU RESISTENT. ESCOLA PRÁCTICA D' EMPETADORS la primera creada en Espanya.

Está publicat lo Catàlech número 10 corresponent á 1895-96 que 's remeterá oportunament á qui 'l solliciti.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á D. ANTON UBACH SOLER, (propietari) TARRASSA.

VALLS GERMANS ENGINEERS CONSTRUCTORS.

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19, (ensanxe Ronda de S. Pau). — BARCELONA

Premiats ab 23 medallas d'or y plata, 3 Grans diplomas d'Honor y 2 de progrés per sas especialitats.

Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelantos, pera Fàbricas y molins d'oli, pera petitas y grans cullitas, prempsas hidràulicas, d'engranatxes, de molineta ó palancas, etc., etc.—Fàbricas de fideos y pasta pera sopa, mogudas per caballeria y per motor.—Fàbricas de xocolates, en petita y gran escala, mogudas á bras, per caballeria y per motor.—Fàbricas de farinas y sos anexos de molineria.—Prempsas pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc.—Máquinas de vapor, motor á gas, turbinas, torns, bógits, etc., etc.—Especialitat en prempsas hidràulicas y de totas classes, pera totas las aplicacions, ab models de sos sistemas privilegiats.—La casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, América y extranger. Numerosas referencias.

DIRECCIÓ PER TELÉGRAMAS:

VALLS.-Campo Sagrado.-BARCELONA.

Teléfono núm. 595.

ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA.

Dirigirse á Don

Anton Ubach Soler

PROPIETARI.

TARRASSA.

Viu en mitj d' un bosch de tall, de ma propietat, que qui sab los anys que compta d' existencia. Ningú li ha vist fer fruyt, y si flor. Lo que no te res d' extrany, puig la *vid* es poligamo-divica. En la cultivada, com es natural, tots los peus son hermafro-ditas.

Las vergas que hi ha demunt la taula son del mateix cep. Desde fa quatre anys se li enterran al peu arrels de cep filoxerat. Ademés, viu á 200 metros d' una vinya filoxerada. Fins ara res se li havia notat. Del exámen de las arrels se dedueix que dins poch temps lo matará 'l pugó. Més tenint en compte las circunstancias en que s' ha fet la experiencia, demostra una resistencia molt superior á la vinífera d' estaca.

Arrels d' altre cep en bon estat.

Aqueix altre cep procedeix d' un de llevar que fou empeltat fa dos anys; apesar de vegetar en un terreno filoxerat del tot te las arrels bastant sanas. Los testimonis de vinífera d' estaca que al seu costat havia plantat moriren d' aixut; pero puch presentarvos arrels d' empelts que á posta he deixat per desmamar, completament mortas. Es evidentíssima la major resistencia á la filoxera del fill de llevar, encara que aquesta no sia tal volta suficient pera salvar al cep del atachs del insecte. Pero consti lo fet de sa major resistencia.

Per altra part, no tots los ceps americans son resistents. La vinya americana, segons Mr. Planchon, se classifica en las especies que que podéu veure en aquest cuadro. La *Rotundifolia* es prácticament inaprofitable, puig ni pren l' empelt ni 's reproduheix per estaca, cosa que succeheix á gayre be totas las especies americanas menos á la *Riparia*, *Rupestris*, *Labrusca* y *Æstivalis*. Més aqueixas duas últimas no son resistents. Y fixéus en lo cuadro. Son precisament de las que 's coneixen més varietats y son productoras directas, lo que indica clarament que 's generan fa temps per estaca. Aquí vos presento un exemplar de *Labrusca* ab las arrels del tot destruhidas.

Observéu la arrel aquesta ab la de la vinífera de llevar. S' hi notéu marcadíssimas analogias.

(Seguirá.)

● ● **FÀBRICA DE VIDRIERIA** ● ●
ESPECIALTAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS, ACIDS, AIGÜES MINERALS Y DEMÉS.
 DE JOAN VILELLA Y COMP. A
 Fàbrica à S. Martí de Provençals (Poble Nou).—Despatx: Carrer del Comerç, 43, entressol, 1.ª.—Barcelona.
 Aquesta fàbrica s' ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fàbricas de productos químichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellins—tipos jerezanos, bordeleses, burgoñesas, champagnés, sidras, etc.; pe'ls fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'ls fabricants de be'ndes, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas aigües medicinals.—La casa envia dipòsits y preus a las personas que ho sollicitin. **FABRICACIÓ ESPECIAL DE GARRAFONS.**



FÀBRICA DE VIDRIERIA
 de Joan Vilella y C.ª
FABRICACIÓ ESPECIAL DE GARRAFONS.
 Comerç, 43, entressol, Barcelona.

LA CATALANA.

SOCIETAT DE SEGURS CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de S. Francesch, n.º 5, en la casa de sa propietat.

Tant per son capital y reservas, que es de 30 milions, com per esser l' única societat en un tot catalana de las de la seua indole, ha merescut la confiança del públich y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 32 anys de vida en 31 Desembre 1896 tenia assegurats capitals que suman

550.741,848'06 pessetas

y ha pagat per 4.413 sinistres

5.803.943'11 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari.

LA CATALANA se troba representada en totas las poblacions importants d' Espanya.

Ayuntamiento de Madrid

VARIETATS.

LO VENT.

Lo vent, es suspir pe'l qu'estima; es geméch
pe'l náufrech; es lo merescut fuhet que Deu
fa bronzir sobre 'l cap dels pobles pecadors
pera recordalshi sa justícia.....

Té dominis
sense fitas,
no té patria
ni bressol;
sols té un amo
que 'l governi
que governa
cel y mon.

Si suau bufa
es carícia,
es dols mimo,
es un bes,
que ressona
cau d' aurella
com un cántich
d' angelet.

Si més bufa
canta, xiula,
corra, passa,
passa llis;
gamba, gamba,
vola, vola
y capdella
l' infinit.

Quand s' enfada
es un monstre
que trastorna
tot quant hi ha:
rasa casas,
trenca 'ls arbres,
fa tempestas,
mil maldats.

Torre-Blanca (Bruch) 1897.

Es voluble,
es altívol,
es despòtich
es crudel;
té mal génit,
mala llengua,
bonas formas,
dolents fets.

Las floretas,
sas amigas,
que petona
pe'l matí,
à la tarde
sens entranyas
xafa, dalla,
mal esprit.

Tot ho aplanà,
tot ho asseca,
tot ho venta
sens pietat:
es la furia,
es l' enfado,
sembra gana,
dolent baf.

Mes s' amaga
com culpable,
s' arrossega
com la serp;
com certs homes
sobre terra
que hipòcritas
fan son fet.

EMILI PASCUAL AMIGÓ.

EN LA CASA
TOBELLÀ

coneguda per

CASA REIG

DE

Sant Pol de Mar,

se venen taron-
jers empeltats
sobre peu agre,
pomeras, pe-
reras, presse-
guers, pláta-
nos y polls pera
passeig á preus
módichs.

Sarments y
arrelats de las
millors classes
de ceps ameri-
cans.

DIRECCIÓ:

J. Tobellà y Soler

S. Pol de Mar

ó

J. Tobellà y Argila

Primpesa, 11, 3.^{er}, 1.^a

BARCELONA.



IMPORTANT AGRICULTORS.

Talpicida-Almera. Mata-taups

En forma de boletas y en pots de vidre expeném
aquet tòxich que la pràctica de molts anys nos ha en-
senyat que es l' únich exterminador tant del TAUP
com de la RATA-TAUPERA vulgarment conegudas
las duas especies per TAUPS, los quals destruheixen los sembrats, tallant las arrels y fins los
tronchs com succeheix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que
tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat.

Lo TALPICIDA-ALMERA es l' únich medi exterminador d'aquets animals, lo més barato y segur.

¡PROBÉULO Y VOS CONVENCERÉU!

Preu del pot de 100 bolas, 8 rals. — Se venen en lo Despaig Central: carrer de
Xucá, 21, BARCELONA, FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fàbrica de SANT JOAN DE VILASSAR.

Ayuntamiento de Madrid

NOVAS MÁQUINAS

PERA

MOLDRE OLIVAS,

AB PATENT D' INVENCIÓ
PER 20 ANYS,

de

Marcelino SALVATELLA

CONSTRUCTOR.

Tortosa.

Despinyoladoras y trin-
xadoras d' olivas, cinias,
bóijts, trepitjadoras de
rahims, prempas y al-
tres máquinas agrícolas
premiadas en varias ex-
posicions.

NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

¡ Trista nova !

Tenim el disgust de participar á nostres llegidors la mort de 'N Manel Bellsollé, hisendat en Arenys de Munt. Era una persona de molt bons sentiments, apreciada y respectada en la comarca; en la que havia nascut y viscut y ahont acaba de morir d'una pulmonia; —relativament jove encara— donchs rayaba entre 'ls 40 y 50 anys. Ha sigut subscriptor de L' ART DEL PAGÉS desde la sua fundació en 1877 y may s'havían refredat las amistosas relacions adquiridas en la primavera de la vida en lo Colegi de las Escuelas Pías de Mataró, ahont forem companys de secció y vehins de cuarto, com á colegials. Es una d' aquellas desgracias que sorprenen, donchs primer hem sabut la mort que la malaltia.

¡ Que Deu tinga en Gloria l' ánima del amich d' infancia ! — T.

Vins artificials.

El comers d' exportació de vins francesos vé preocupantse fa ja algun temps de la competencia que li fan en los mercats de Suissa, Nort d' Europa, y en lo mateix imperi alemany, certs productos que en determinadas regions d' Alemania s' elaboran cada día en major quantitat.

Al mateix temps que la exportació francesa disminuheix, y pot també afectarnos á nosaltres, aumenta en gran escala la dels vins de fruytas alemanyas, y no sols amenassa extindre's, sino que la mateixa Suissa presentá ja en la última Exposició de Ginebra, perfectament fabricats, vins de varias fruytas que en diversos cantons van trovant molt benévola acullida.

Además dels que ja de per sí elabora y consum Suissa 'ls comerciants de Silesia y altres punts d' Alemania fabrican ab el such de la maduixa, gers, cirera, murtra, grosella y capsas de roser bort, esbarser, etc., líquits fermentats á que donan el nom de vins de fruyts. Los regustos especials que presentan aquestos líquits y particularment la murtra, los corretgeixen ab barrejas d' altres, aygua y esperit, arribant á donárloshi una finura exquisida.

El gust ó afició á eixos vins se va extenent de tal manera que constituheix avuy una verdadera industria en tota Alemania, però principalment en el Blandeburg, en Saxonia y en Silesia. En los encontorns de Leipzig y de Dresde hi ha establiments que no s' ocupan més que de la preparació en gran escala d' aquestas begudas. Dits vins de fruytas y de capsas (bayas), no fan solsament la competencia als vins naturals, sino també als escumosos y tots los días se venen á Berlin y altrás ciutats del imperi y com si fossin las

Estos folletos, publicados por el PERMANENT NITRATE COMMITTEE de Londres, los reparte *gratis* la Delegación Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El PERMANENT NITRATE COMMITTEE no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos son no intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, fletes, expendedores y demás antecedentes requeridos para el comercio del nitrato de sosa.



PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

DELEGACIÓN HISPANO-PORTUGUESA.

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en la horticultura y jardinería. Por el Dr. D. Maximiliano Weitz, secretario de la Delegación *Der Vereinigten Salpeter-Producenten*.

El nitrato de sosa en agricultura.—Su empleo en el cultivo de la vid. Por el Dr. D. L. Grandeau, director de la Estación Agronómica del Este, Francia.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos» precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta según los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero D. Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

Ayuntamiento de Madrid

PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

DELEGADO EN ESPAÑA Y PORTUGAL:

D. Mariano Capdevila y Pujol.

Claris, 96, Barcelona.

marcas més acreditades dels *Champagnes*, ampollas de vins de grossella y de gers perfectament escumosos y blanquejats.

Un sol dato bastará pera donar una idea de la riquesa fruytera de las citadas comarcas d' Alemanya, de sa importancia y dels perills que en un pervindre no llunyá poden acarrear á las nacions que portan sos vins de rahim, si pot emplearse aquesta paraula, als citats mercats.

En l'espai de tres mesos ó sigan d' Agost á Octubre del any últim, passáren per la sola vila de Dresde carregats en barcos que baixaban del Elba y ab destí als mencionats establiments, *dotze milions cinchcents mil kilógrams* de fruyts de totes especies, quantitat suficient pera que fassi reflexionar sobre la formal concurrencia que aqueixa classe de vins poden fer als naturals.

Per altre part, al Mitxdiá de Fransa se fabricáren en 1896 fins á 888,010 hectólitres de vi de pansas y per lo tant 129,700 més que en l' any anterior.

També s' elaboráren 1.246,531 hectólitres de vi de sucre.

Glassadas tardanas.

Las nits del 12, 13 y 14 del actual han sigut un verdader desastre pera no petit número de vinyats francesos. Diuhen de varios punts que 'l termómetro va baixar, la nit del 12, de 3 á 5 graus sota zero. Los danyos causats per las glassadas se calculan á lo menos en una quinta part de la cullita de vi, á Fransa.

Contra lo que molts esperaban, cap cambi s' ha operat en los mercats de vins. Per el moment al menos, lo primer efecte de las glassadas ha sigut transformar la gran calma que ja dominaba, en paralisació complerta. La espectació potser duri mentres no se puguin precisar d' una manera aproximada los perjudicis causats. Quand aixó se sáiga y se calculin las existencias de vins de la cullita del 96, alashoras podrá apreciarse la verdadera situació de las cosas y ferse auguris sobre la marxa regular dels mercats de vins francesos. Bó es no obstant consignar que la tendencia á la baixa que tan marcada se presentaba, s' haja també paralisat.

En vista dels danyos causats per las glassadas, lo ministre de Travalls públics ha manifestat als diputats del Herault, que pensaban demanar á la Cambra un crèdit de 2 milions de franchs pera 'ls agricultors perjudicats de son departament, que 'l govern había resolt presentar á la Cambra un projecte de ley pera la obertura de un crèdit extraordinari ab ocasió dels desastres experimentats en diverses regions per los últims frets. ¡Aixó sí que son governs previsors!

En lo centre d' Europa y en Suissa las neus y las glassadas han causat també bastants perjudicis. Alguns districtes de la Suissa alemana han perdut las tres quartas parts de la cullita.

VINYAS AMERICANAS.

GRANS CULTIUS

Y

VIVERS CATALANS

DE

D. Martial Ombrás

Avinguda Ferrocarril

FIGUERAS (Gerona)

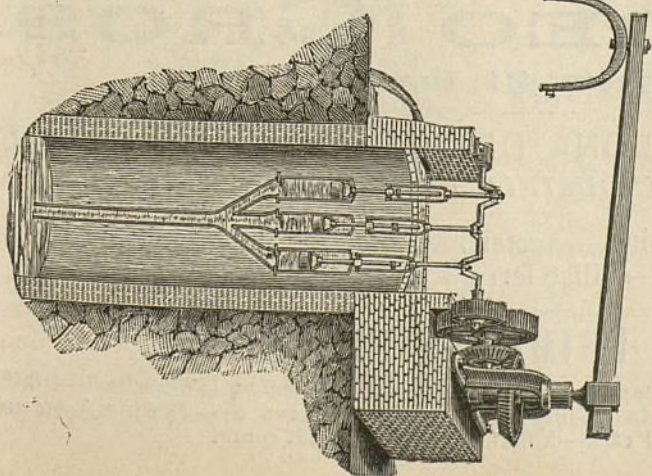
Recomano als senyors Propietaris en bé desos interessos que, ans de comprar cepes americans, se serveixin consultar mos preus corrents y visitar mas plantacions ab 40.000 peus de 4 á 10 anys, produhint alguns milions d' estacas *Rupestis Lot, Guiraud, Martin, Gloire de Montpellier, etc.*; *Berlandieri* é híbrid *Mullardet*; podent esculliren plantacions de 500,000 barbats y 40,000 empeltats. No vench altres productos que 'ls meus, y las varietats que se demanin las serveixo sense barreja, auténticas y garantizadas en factura.

Desconfiar d'eixos comerciants que no tenen plantacions sino en sa imaginació y preus corrents.

A petició dels senyors compradors se regala y envia de franch la obra «*No-ciones prácticas de viticultura; La Viña Americana, su plantación, ingerto, cultivo, enfermedad, & per D. Marsal Ombrás, propietario.*»

Aving.ª Ferrocarril

FIGUERAS (Gerona).



BOMBAS SIMPLIFICADAS.

Vegis lo número 160 de *La Pa-gesia*, ahont s' hi trobarán esplicacions detalladas d' aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuhen de 500 á 90 litros d' aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 ptas. á 975 respectivament; passant d' un 10 per 100 més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua.—Dirigirse als constructores, **Srs. Moratones y Companyia**, Llinás del Vallés, ó al Director de L' ART DEL PAGÉS.

Ayuntamiento de Madrid

REGLAS PRÁCTICAS

PERA OBTENIR

BONS OLIS

PER

G. J. de Guillen-García
enginyer.

Preu: 1 pesseta.

Primpcesa, 12, entressol.
BARCELONA.

Fira de Balaguer.

La renombrada fira anomenada de Sant Isidro s' ha vist aquest any molt concorreguda, especialment de bestiar de llana, que s' ha venut á preus regulars, no habentse verificat moltes transaccions en lo bestiar boví, á causa, sens dubte, del mal aspecte que presentan los camps, agostats per una pertinent seca, podent afirmar-se desde luego que la cullita de cereals será menos que mitjana.

Fira de Cardedeu.

Lo día 15 tinguérem la fira dita de Sant Isidro, á la qual hi comparegué bastanta concurrència y abundancia de bestiar cavallar y mular, fentshi alguns contractes.

Mercat de bestiar, á Barcelona.

Durant la segona desena del present mes, lo moviment en lo Mercat pera bestiar de Barcelona ha sigut lo següent:

Entraren 9.600 caps de bestiar de llana y 43 de boví y 'n sortiren 64 de boví y 7.716 de llana.

Los preus han sigut: moltons y anyells d' Aragó y Lleyda, á 1'81 pessetas; d' Extremadura, á 1'69; ovellas d' Aragó y Lleyda, á 1'62; d' Extremadura, á 1'56; bous ó vacas gallegas, de 1'62 á 1'69; bous del pays, de 1'56 á 1'62; badellas, á 1'81; tocinos francesos, á 2'13, y extremenyos, á 2 pessetas, los 1'200 ks. pes mort.

Mercat de Sant Celoni.

Bestiar.—Badells per carn, de 6'75 á 7 rals carnicera.—Idem magres, de 80 á 190 pessetas un, uns y altres molt poch demanats.—Bous, de 8 á 9 unsas lo parell.—Porchs, de 14 á 30 pessetas un.—Bestiar de llana no n' hi surt per are.

Grans.—Molt escassos son los grans que 's veuhen á la plassa en aquest temps, dos ó tres sachs de grans, entre fasols de varias classes, blatdemoro, etc., y sos preus varían segons la necessitat que té 'l que ven y las ganas de comprar que té 'l que compra. Hi havia dos ó tres sachs de blat que 's vengué á 17 y 17'50 pessetas quartera.

Los cunills casulans, baratos, y la viram á bons preus. — *P.*

19 Maig 1897.

Desde Vallgorguina.

Altres anys durant los mesos d' Abril y Maig eran los que 's treballaba ab més alegría per sembrar estivatjes, puix que 'l día es llarch y no fa fret ni calor, per qual motiu se fa molta feyna. Quedava en aqueix temps tot preparat á fi de que si al istiu li donava la

Hi ha pera vendre á molt bon preu una partida de 1.500 EMPELTS DE SUMOLL Y XAREL-LO sobre riparia Gloria y rupestris Martin, molt ben soldats, donchs son de dos anys y tenen 40 centímetres de llargada.
Informarán en la Administració de L' Art del Pagés, Primpcesa, 11 y 12, Barcelona.



VENTALLS
ESPANTAMOSCAS
RODOLINS
Fanals de paper y
Bombas.

Se fan més be y
més barato qu' en
cap altra casa.

Carrer del Bou de la
Plassa Nova, 13,

BARCELONA.

Gran assortit de
papers de seda.

AMADEO CROS.

Primpcesa, 21, Barcelona.

FÁBRICA EN BADALONA DE PRODUCTOS QUÍMICHS
PERA LA INDUSTRIA Y AGRICULTURA.

Ácids. — Nitrats. — Pirolignits. — Acetats. — Minis. — Alcohol methylich. —
Preparats d' estany. — Sulfat ferro y altres. — Superfosfat, etc.

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS.

Carbonat potassa. — Cloruro potassa. — Sulfat potassa. — Nitrat potassa. — Nitrat sosa. — Sulfat sosa. — Sulfat ferro. — Sulfat magnesia. — Sulfat amoniach. — Fosfat cals d' os. — Fosfat cals mineral. — Fosfats precipitats. — Superfosfat cals. — Kainit. — Sofres. — Sulfat coure.

gana de ploure assahonés las plantas que fins are habíam sembrat al secá y á la disposició del temps. Aquest any res d' aixó, apesar de la esperansa que habém tingut fins are de que d' un día al altre plouria; perque hi han hagut molts senyals de pluja; no ha plogut, quedantnos ab las terras ermas sense esperar res de bona cullita en lo sembrat y molt menos ab lo que contra la nostra voluntat ha quedat sense conrar. Tots los agricultors estém anguniosos; la desesperació regna en nostre interior; la terra está assedegada; las plantas sembradas demanan aygua y tots los camps de conreu ploran, temerosos de no poder arribar á cap los grans de las plantas en ells sembradas. — *J. Pradell.*

19 Maig 1897.

El Vichy Catalán.

Agrahim l' envió del periódich *El Vichy Catalán* que ha comensat á publicar la societat «Furest y C.^a» propietaria de las renombradas ayguas medicinals del mateix nom, á Caldas de Malavella, provincia de Gerona.

Li desitjém llarga vida y l' saludém en la sua aparició.

Plantas pratenses.

De la coneguda casa editorial «Hijos de D. J. Cuesta» de Madrid acabém de rebre un tomo de 226 planas, ab grabats entreposats en lo text y ab lo titol ab que encabessém aquestas ratllas. Es un estudi agricola-bromatológich sobre *Las alfalfas y los treboles* fet á conciencia per lo catedràtich de la Escola de Veterinaria de Santiago, Sr. González Pizarro, qui está practicant ensajos culturals en la Horta experimental del citat Establiment professional.

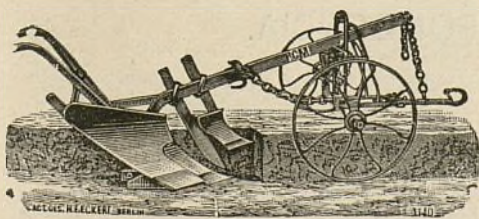
Además d' ocuparse estensament del alfals comú y d' altrás especies, tracta també del trébol pratense, del rastrer, del vermell y d' altres. De cada un d' ells ne fa un estudi complert, no sols baix lo punt de vista agricola, si que també en lo referent al seu valor nutritiu y á son empleo en la alimentació dels animals doméstichs.

No cal recomenar la citada publicació, donchs sa importancia vé demostrada per la simple enunciació del seu contingut y per la firma que l' autorisa.

Granja Experimental de Barcelona.

Hem rebut la *Memoria* corresponent al any 1895 á 1896. Porta las probas fetas ab lo cultiu de cereals, de patatas, del tabaco y de la remolatja; ab la alimentació del bestiar per medi del aufals y de fullas y ramos d' arbustos y arbres, además de las varias operaciones practicadas en lo citat establiment d' ensenyansa agricola.

Ab molt gust veyém reapareixer semblant publicació, que ve á ser una continuació de lo que s' havia fet anys endarrera y qual interrupció era de lamentar, ja fos per falta de medis pecuniaris ó sigués per lo que sigués.



GRAN DEPÓSIT
DE
MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINÍCOLA
DE
Albert Ahles

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

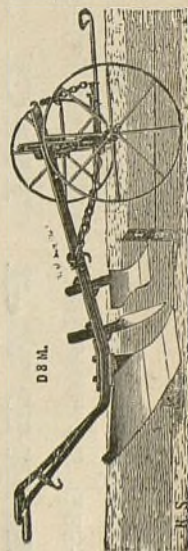
INSTRUMENTS ARATORIS DE TOTES CLASSES Y SISTEMAS.
Catálechs gratis (de franch).

Ayuntamiento de Madrid

Bombas para trafegar vins, pera regar, per agotaments é incendis. — Prempsas y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blat de moro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasclets. — Aparells pera combatre lo mildew y la Pyrala. — Basculas y mánegas de totas classes. — Gran assortit d' articles pera cellers y botillerias.

Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instrumentos aratoris de totas classes y sistemas. — Catálechs gratis (de franch.)



GRAN DEPÓSIT

DE

MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINÍCOLA

DE ALBERT AHLES

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.



FIRAS DE CATALUNYA.

JUNY. — *Barcelona.* — 15 Calonge. — 24 Pineda, Prats de Llusanés. — Centellas (S. Martí), primer diumenge. — Centellas (Sta. Coloma), segon diumenge. — Sallent, tercer diumenge.

Girona. — 11 Sta. Pau. — 24 Castelló d' Ampurias — Sta. Coloma de Farnés, dilluns avans del 13.

Lleyda. — 5 Vilaller. — 13 Tirviá, Solsona. — 15 Lleyda. — 18 Salardú. — 20 Esterri d' Aneó. — 24 Manresana, Pons. — 25 Bosost. — 30 Canejan.

Firas movibles.

JUNY. — *Barcelona.* — Castellví de la Marca, dilluns de Pentecostés. — Copons, diumenge després de Pasqua de Pentecostés. — Mataró, Pasqua de Pentecostés. — Vallbona, dilluns de Pentecostés.

Girona. — Caldas de Malavella, dilluns de Pasqua de Pentecostés. — Cassá de la Selva, dimecres avans de la Santíssima Trinitat. — La Bisbal, dimars després de Pasqua de Pentecostés.

Tarragona. — Tivisa, Pasqua Pentecostés. — Valls, dilluns Pasqua Pentecostés.

Lleyda. — Guisona, dilluns de Pasqua de Pentecostés.

FESTAS MAJORS.

JUNY. — *Barcelona.* — 6 Castellet (S. Vicens). — 8 Cánoves — 16 Besora (S. Quir-se), Montanyola. — 19 S. Gervasi de Cassolas. — 24 Fàbregas (S. Joan), Mongat, Olesa de Montserrat, Torre de Claramunt, Vilada de Guardiola, Vilassar de Baix. — 29 Abrera, Bell-lloch, Bigas, Canet de Mar, Gabá, Masnou, Montornès, Perafita, Premià de Dalt (S. Pere), Ribas, (Sant Pere), Rubí, S. Cugat del Vallés, Sora, Torelló (S. Pere), Vilanova de Vilamajor (S. Pere.)

Girona. — 21 Camprodon. — 24 Palamós, S. Joan Las Fonts, S. Hilari. — 25 Sant Martí de Castells. — 29 Alp, Bagur, Figueras, Guyá, Montfulla, S. Pere d' Osor, Tossa, Vilapriu.

Tarragona. — 13 Irlás (las). — 24 Llorach, Pobla de Mafumet, Rodonyá, Valls, Vinyols. — 29 Perafort, Rourell, Reus, Riudecols.

Lleyda. — 22 S. Pere d' Arquells. — 24 Artías, Isil, Les, Salardú. — 29 Alfarràs, Escunyau, Llesuy. — Iglesias, diumenge segon.

Festas majors movibles.

JUNY. — *Barcelona.* — Capolat, Pasqua de Pentecostés. — Castellet (Sant Vicents), Fals, id., id. — Santa Cecília de Montserrat, Pasqua Pentecostés. — Vallirana, id., id. — Viver, Santíssima Trinitat.

Girona. — Campellás, Pasqua de Pentecostés. — Cassá de la Selva, Santíssima Trinitat — La Pera id., id. — Sant Feliu de Pallerols, Pasqua de Pentecostés. — Sant Salvador de Rianya, id.

Tarragona. — Tivisa, Corpus.

IMPREMTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.

ALS SUSCRIPTORES DE L' ART DEL PAGÈS

La Administració d'aquells periòdich recorda als seus abonats que estan en descubert, se serveixin saldar comptes y posarse al corrent de la anyada, ja siga directament a la sucursal, carrer del Bou de la Plassa Nova, n.º 13, papereria, o per medi de sellos de 0'15 cts., remesos en carta al carrer de la Primpcesa, n.º 11, Barcelona.



TURTOS
DE
COCO Y LLINOSA
en cocas y en farina
PER ALIMENT
DEL BESTIAR
y tot lo que tinga
relació ab la
AGRICULTURA
Dirigirse al
CONSULTORI-MOSTRARI
AGRICOLA
Primpcesa, 12, entressol,
BARCELONA.

PETITA CORRESPONDENCIA.

Ametlla de Merola. — J. A.	Pagat 1897.	Fanals d' Aro. — R. A.	Pagat 1897.
Barcelona. — S. C.	" "	Las Corts de Sarriá. — J. B.	" "
" — R. Ll.	" "	Llambillas. — P. B.	" "
" — J. M.	" "	Sant Sadurni de Noya. — I. A.	" "
Balsareny. — M. R.	" 1896.	Sitjes. — I. R.	" "
Bonastre. — J. M.	" 1897.	Sant Celoni. — F. D.	" "
Calders. — J. S.	" "	Sant Andreu de Llevaneras. — G. M.	" "
Cubellas. — J. A.	" "	Tarrassa. — J. C.	" "
Cassá de la Selva. — N. D. A.	" "		